

Instrukcja obsługi MagentaTV Box

Instrukcja obsługi MagentaTV Box	1
Zanim zaczniesz	3
Zawartość zestawu	3
Informacje o dostępności	4
Specjalne ustawienia zapewniające dostępność osobom ze szczególnymi potrzebami	4
Funkcja TalkBack (czytnik ekranu).....	4
Ważne przyciski na pilocie.....	5
Twój MagentaTV Box w skrócie	6
Podłączenie MagentaTV Box.....	6
Podłączenie dekodera.....	7
Przygotowanie pilota.....	7
Konfiguracja dekodera	7
Opis funkcji pilota	8
Diody LED	8
Dekoder MagentaTV Box.....	8
Pilot.....	8
Zasady bezpiecznego użytkowania	9
Przeznaczenie	9
Zasady bezpiecznego użytkowania.....	9
Warunki środowiskowe i miejsce instalacji	9
Kabel.....	9
Baterie.....	10
Naprawa i czyszczenie	10
Pomoc w przypadku zakłóceń	10
Ponowne uruchomienie dekodera.....	10
Przywracanie ustawień fabrycznych dekodera	10
Co jeszcze powinieneś wiedzieć?	10
Serwis techniczny	10
Wymiana lub naprawa urządzenia.....	11

Zwrot sprzętu	11
Informacje dotyczące badania urządzeń związanych z energią (zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego 2009/125/WE):	11
Utylizacja baterii.....	11
Uproszczona deklaracja zgodności	11
Informacja o zakresie częstotliwości radiowych pracy urządzenia i maksymalnej mocy nadawania	12
Ograniczenia w użytkowaniu	12
Dane techniczne.....	13
Dekoder.....	13
Zasilacz	14

Zanim zaczniesz

Przed użyciem urządzenia należy przeczytać poniższe instrukcje i postępować zgodnie z nimi.

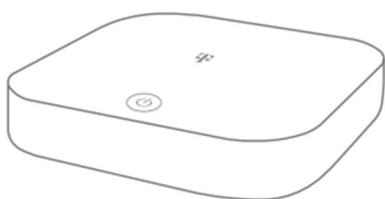
Instrukcję obsługi należy zachować do wykorzystania w przyszłości oraz do przekazania jej przy zwrocie urządzenia.

Zachowaj oryginalne opakowanie urządzenia na wypadek transportu lub zwrotu urządzenia.

Nie używaj urządzenia w przypadku widocznych śladów uszkodzeń.

W razie wątpliwości prosimy o kontakt z naszym Działem Obsługi Klienta pod numerem telefonu 602 900 000 lub (22) 413 69 96.

Zawartość zestawu



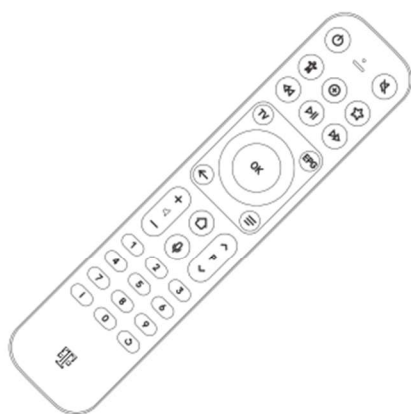
Dekoder



Zasilacz



Baterie AAA – 2 sztuki



Pilot



Kabel HDMI



Kabel Ethernet*

* W starszych wersjach zestawu, stosowane są zmiennie kable antenowe.

Informacje o dostępności

Twój MagentaTV Box wraz z instrukcją obsługi są zaprojektowane tak, aby wspomóc osoby ze szczególnymi potrzebami.

Twój MagentaTV Box oferuje funkcję TalkBack (czytnik ekranu). Czytnik ekranu odczytuje zawartość ekranu. Pomaga to osobom z dysfunkcją wzroku w użytkowaniu.

Aby ułatwić wprowadzanie danych, możesz opcjonalnie podłączyć klawiaturę USB.

Poniższe informacje pomogą Ci lepiej zapoznać się z urządzeniem MagentaTV Box:

- Panel ze złączami znajduje się z tyłu urządzenia.
- Dioda sygnalizacyjna znajduje się z przodu urządzenia.
- Przycisk sterowania znajduje się na górze urządzenia.

Specjalne ustawienia zapewniające dostępność osobom ze szczególnymi potrzebami

Twój MagentaTV Box posiada specjalne ustawienia ułatwiające dostęp bez barier, które możesz znaleźć w głównych ustawieniach urządzenia.

Funkcja	Ustawienia
Ustaw czas wyświetlania komunikatów	Ustawienia → Ustawienia MagentaTV → Łatwość dostępu → Czas wyświetlania
Włączanie/wyłączanie audiodeskrypcji	Podczas oglądania: OK na pilocie → Opcje → Dźwięk → Audiodeskrypcja (jeśli dostępna)
Włączanie/wyłączanie napisów	Ustawienia → Ustawienia MagentaTV → Język → Napisy
Ustaw wielkość tekstu	Ustawienia → Ustawienia urządzenia → Ustawienia urządzenia → Ułatwienia dostępu → Skalowanie tekstu
Ustaw czytnik ekranu (TalkBack)	Ustawienia → Ustawienia ogólne urządzenia → Ustawienia urządzenia → Ułatwienia dostępu → TalkBack
Ustaw tekst z dużym kontrastem	Ustawienia → Ustawienia ogólne urządzenia → Ustawienia urządzenia → Ułatwienia dostępu → Tekst o dużym kontraście

Funkcja TalkBack (czytnik ekranu)

Funkcja TalkBack to czytnik ekranu umożliwiający czytanie i obsługę MagentaTV. Można ją włączyć poprzez przycisk Dostępność lub przytrzymując przez minimum 3 sekundy przycisk wyciszenia. Po włączeniu usłyszysz informację głosową potwierdzającą aktywację funkcji.

Po włączeniu funkcji TalkBack elementy wizualne, takie jak: grafiki, animacje lub pozycje menu będą podświetlone na ekranie. Wybrane elementy zostaną przeczytane na głos przez TalkBack jako alternatywny tekst. Dzięki temu orientacja i nawigacja są łatwiejsze.

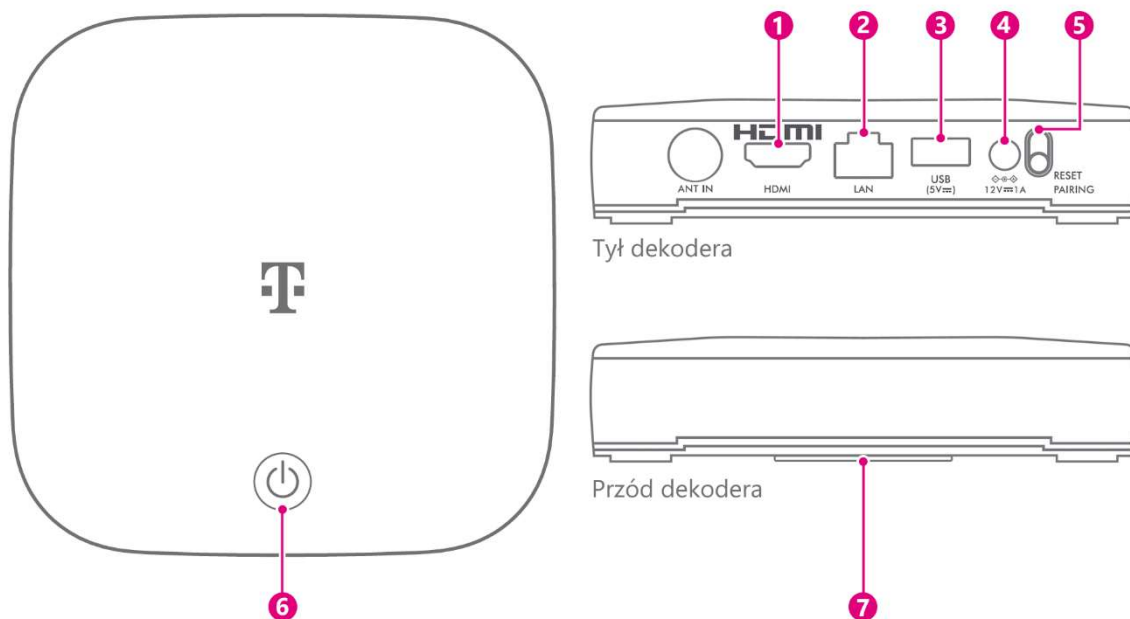
Ważne przyciski na pilocie

Poniżej znajduje się zestawienie najważniejszych przycisków pilota.

Pełny opis klawiatury pilota znajdziesz na stronie 7.

Przycisk	Umieszczenie	Kształt	Funkcja
Włącz/wyłącz	Lewy, górny róg	wypukły	Włączanie/wyłączanie: naciśnij krótko Otwieranie funkcji menu: naciśnij długo
Wyciszenie	Prawy górny róg	płaski	Włączanie/wyłączanie dźwięku: naciśnij krótko Włączanie/wyłączanie TalkBack: naciśnij długo
Dostępność	Drugi rząd po lewej	płaski	Włączanie/wyłączanie TalkBack
Wyszukiwanie głosowe	Piąty rząd od dołu, środek	wgłębiony	Otwieranie wyszukiwania głosowego
Gwiazdka	Drugi rząd po prawej	płaski	Otwieranie ulubionych
Telewizja	Czwarty rząd po lewej	wgłębiony	Telewizja na żywo
EPG	Czwarty rząd po prawej	wgłębiony	Otwieranie programu telewizyjnego
Nawigacja	Czwarty rząd, środek	wypukły pierścień	Nawigacja lewo/prawo i góra/dół
OK	Środek pierścienia	wgłębiony, duży	Potwierdzenie wyboru
Opcje	Piąty rząd po prawej	wgłębiony	Ustawienia: audiodeskrypcja, wyraźna mowa, napisy

Twój MagentaTV Box w skrócie



1 Gniazdo HDMI

2 Gniazdo LAN

3 Gniazdo USB

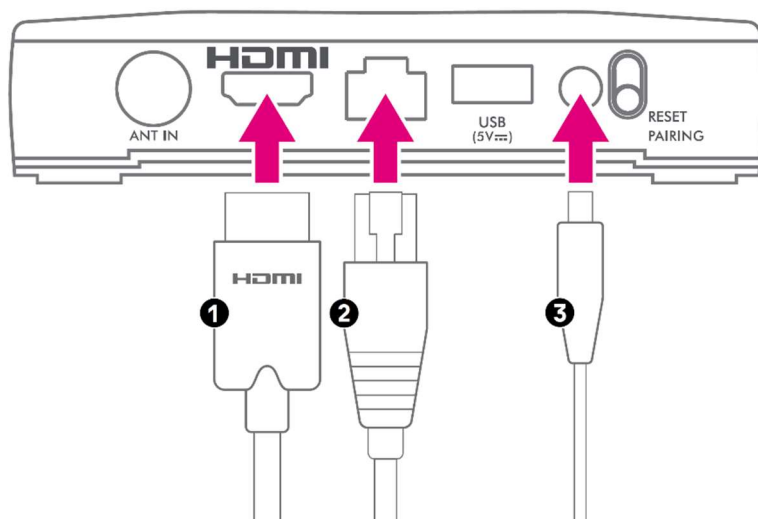
4 Gniazdo zasilania

5 Reset / parowanie pilota

6 Włącz / Wyłącz (krótkie naciśnięcie)
Uruchom ponownie (długie naciśnięcie)

7 Dioda LED

Podłączenie MagentaTV Box



Podłączenie dekodera

1. Podłącz dekodery do telewizora za pomocą kabla HDMI (drugie gniazdo z lewej).
2. Podłącz dekodery do Internetu za pomocą kabla Ethernet (zalecane) (trzecie gniazdo z lewej). Opcjonalnie skorzystaj z połączenia Wi-Fi.
3. Podłącz dekodery do zasilacza, a następnie do gniazdka (piąte gniazdo z lewej). Urządzenie włączy się automatycznie.

Przygotowanie pilota

1. Przesuń pokrywkę komory na baterie w dół, delikatnie naciskając.
2. Włóż baterie typu AAA zgodnie z oznaczeniami w środku obudowy (jeżeli chcesz wyjąć baterie z pilota, delikatnie usuń je z wnętrza obudowy).
3. Zamykając pokrywkę komory na baterie usłyszysz kliknięcie.

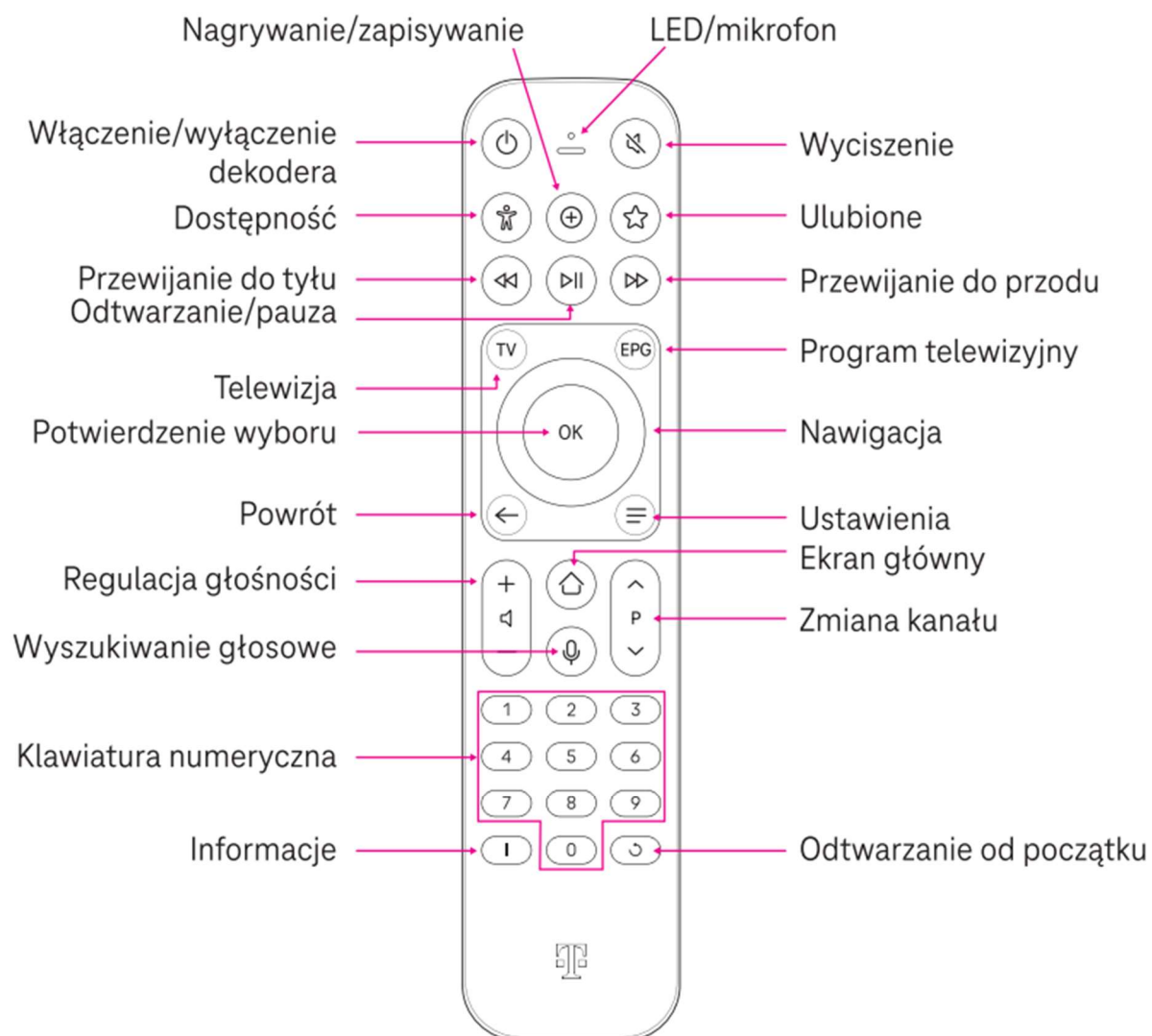
Pilot automatycznie połączy się z urządzeniem MagentaTV Box.

Konfiguracja dekodera

1. Włącz telewizor, do którego podłączono dekodery.
2. Wybierz właściwe źródło sygnału HDMI (na pilocie TV wciśnij przycisk Input/Source/ )
3. Poczekaj aż usłyszysz melodię. Jeżeli jej nie słyszysz, upewnij się, że głośność w urządzeniu jest ustawiona wystarczająco wysoko.
4. Opcjonalnie, dla osób z dysfunkcją wzroku:
Po usłyszaniu melodii naciśnij przycisk Dostępność na pilocie lub przycisk wyciszenia co najmniej przez 3 sekundy. Włączy się funkcja TalkBack. Na ekranie telewizora pojawi się informacje, że TalkBack został aktywowany. TalkBack będzie odczytywał ekran w kolejnych krokach.
5. Urządzenie uruchomi się automatycznie i poprowadzi Cię przez proces konfiguracji,
6. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie telewizora.
7. Opcjonalnie dla połączenia bezprzewodowego:
 - Wybierz interesującą Cię sieć Wi-Fi z listy dostępnych sieci.
 - Wprowadź hasło Wi-Fi za pomocą wirtualnej klawiatury na telewizorze.
 - Hasło Wi-Fi składa się wyłącznie z cyfr?
 - Użyj klawiatury numerycznej na pilocie, aby wprowadzić hasło.

Uwaga: Dostęp do ustawień dekodera znajdziesz w Ustawieniach, naciskając  prawy przycisk w piątym rzędzie.

Opis funkcji pilota



Diody LED

Dekoder MagentaTV Box

Działanie	Znaczenie
Świeci się stale	Wszystko jest OK, normalny tryb funkcjonowania
Wyłączona	Stan bezczynności lub brak podłączenia do zasilania
Migocząca	Problemy z łączem internetowym

Pilot

Działanie	Znaczenie
Świeci się stale	Przy każdym naciśnięciu przycisków oraz podczas korzystania ze sterowania głosowego
Migocząca	Jeśli wystąpi błąd podczas aktualizacji oprogramowania sprzętowego pilota

Zasady bezpiecznego użytkowania

Przeznaczenie

MagentaTV Box jest domowym urządzeniem, które pozwala na całkowicie nowe telewizyjne doświadczenie. Urządzenie umożliwia korzystanie z usług strumieniowych i ich transmisję na telewizorze. Komunikacja odbywa się drogą bezprzewodową (Wi-Fi) lub kablową (Ethernet).

MagentaTV Box przeznaczony jest do użytku prywatnego, tylko w pomieszczeniach zamkniętych.

Jakiegolwiek użycie urządzenia inne niż opisane tutaj jest uważane za niewłaściwe. Jeżeli dokonasz jakiegolwiek zmiany lub modyfikacji bez pozwolenia, utracisz gwarancję. Pod żadnym pozorem nie otwieraj samodzielnie urządzenia i nie próbuj go samodzielnie naprawiać.

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować obrażenia fizyczne. Twoje urządzenie również może zostać uszkodzone. Dotyczy to także każdego innego urządzenia elektrycznego.

Zasady bezpiecznego użytkowania

MagentaTV Box jest zgodny z międzynarodowymi normami bezpieczeństwa, ale w przypadku każdego urządzenia elektrycznego, niewłaściwa obsługa może spowodować obrażenie fizyczne lub uszkodzenie sprzętu. Należy zapoznać się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa.

MagentaTV Box jest urządzeniem elektrycznym. Nigdy nie dotykaj dekodera, ani zasilacza mokrymi rękami. Istnieje ryzyko porażenia prądem.

Nigdy nie dotykaj styków gniazd połączeniowych dekodera lub zasilacza. Wyładowania elektrostatyczne mogą uszkodzić podzespoły elektryczne urządzenia.

Urządzenie MagentaTV Box nie jest wyposażone w zabezpieczenie przed przepięciami. Podczas burzy odłącz kabel od gniazdka. Uderzenie pioruna stwarza ryzyko porażenia prądem.

Warunki środowiskowe i miejsce instalacji

MagentaTV Box może się bardzo nagrzewać podczas użytkowania. Jest to normalne. Wobec tego nie używaj urządzenia w zamkniętym pojemniku.

Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła i nie narażaj go na bezpośrednie działanie światła słonecznego. Nie należy używać urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach. Trzymaj je z dala od urządzeń elektrycznych, powodujących zakłócenia związane z układem elektronicznym. Unikaj kontaktu urządzenia z pyłkami, kurzem i parą wodną.

MagentaTV Box nie jest dopuszczony do użytku w środowisku, gdzie istnieje ryzyko wybuchu. Nie należy igrównie stosować w pobliżu wrażliwych urządzeń medycznych.

Kabel

Unikaj naprężania kabla (np. spowodowanego meblami) lub uszkodzenia go (np. spowodowanym zginaniem). Te przypadki mogą spowodować zakłócenia transmisji obrazu lub dźwięku.

MagentaTV Box będzie działał odpowiednio tylko przy prawidłowo zainstalowanym i skonfigurowanym urządzeniu oraz poprawnie podłączonym zasilacz do gniazdka elektrycznego. Należy używać wyłącznie zasilacza dołączonego do oryginalnego opakowania.

Baterie

Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka ich połknięcia lub zakrztuszenia.

Należy używać wyłącznie baterii typu AAA. Zastosowanie innych typów baterii może spowodować uszkodzenie pilota lub jego nieprawidłowe działanie.

Baterie zawierają żrące elektrolity. Nie zanurzaj baterii w wodzie oraz trzymaj je z daleka od ognia.

Naprawa i czyszczenie

Jeżeli podejrzewasz, że Twoje urządzenie jest uszkodzone, nie używaj go. Nie otwieraj obudowy i nie próbuj naprawiać go samodzielnie. W takim przypadku skontaktuj się z serwisem technicznym.

Urządzenie można czyścić wyłącznie ściereczką antystatyczną. Materiał powinien być suchy, miękki i nie pozostawiający po sobie włókien. Aby nie uszkodzić urządzenia pod żadnym pozorem nie stosuj środków czyszczących, ani rozpuszczalników.

Pomoc w przypadku zakłóceń

Twój MagentaTV Box może doświadczyć czasami zakłóceń. Jeśli wystąpi problem, podane niżej kroki powinny okazać się pomocne.

Ponowne uruchomienie dekodera

Przez 3 sekundy przytrzymaj przycisk włącz/wyłącz znajdujący się na górze dekodera. Twój MagentaTV Box uruchomi się na nowo.

Przywracanie ustawień fabrycznych dekodera

Uwaga!: Podczas przywracania ustawień fabrycznych wszystkie ustawienia osobiste zostaną usunięte.

1. Przywróć ustawienia fabryczne Twojego MagentaTV Box poprzez ustawienia w menu.
Aby to zrobić, przejdź do menu Ustawienia → Ustawienia urządzenia → Informacje → Resetuj. Urządzenie zostanie przywrócone do ustawień fabrycznych.
2. Przywróć ustawienia fabryczne Twojego MagentaTV Box poprzez przycisk RSEST umieszczonego z tyłu urządzenia.
Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez około 10 sekund.
Ustawienia fabryczne Twojego urządzenia zostaną przywrócone.

Co jeszcze powinieneś wiedzieć?

Serwis techniczny

W razie problemów przy konfiguracji urządzenia skontaktuj się z naszym serwisem technicznym pod numerem telefonu 602 900 000 lub (22) 413 69 96 lub odwiedź naszą stronę internetową: www.t-mobile.pl/c/kontakt.

Przed wykonaniem połączenia przygotuj numer seryjny swojego urządzenia MagentaTV Box, który będziesz musiał podać konsultantowi. Numer seryjny możesz znaleźć na tabliczce znamionowej, która znajduje się na spodzie urządzenia.

Wymiana lub naprawa urządzenia

Jeśli konieczna jest wymiana lub naprawa urządzenia, skontaktuj się Działem Obsługi Klienta pod numerem 602 900 000 lub (22) 413 69 96 lub odwiedź jeden z pobliskich punktów Obsługi Klienta.

Zwrot sprzętu

Obowiązkiem użytkownika jest zwrot urządzenia w terminie 14 dni od końca Umowy na swój koszt do Sklepu albo na adres: T-Mobile Polska S.A. Sekcja Zwrotów, ul. Poznańska 251, 05-850 Ołtarzew. Szczegółowe informacje możesz znaleźć w umowie o świadczeniu usług.

Przed zwrotem urządzenia zalecamy usunięcie wszystkich danych osobowych poprzez przywrócenie ustawień fabrycznych.

Informacje dotyczące badania urządzeń związanych z energią (zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego 2009/125/WE):

- Zużycie energii mierzone w trybie aktywnym < 2 W
- Zużycie energii mierzone w trybie czuwania > 0,5 W

Utylizacja baterii

Baterie mogą zawierać substancje toksyczne, które są szkodliwe dla środowiska. W związku z tym konieczne jest pozbycie się baterii zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Nigdy nie wyrzucaj baterii do zwykłych odpadów domowych. Ich spalanie lub wyrzucanie na wysypisko śmieci zwiększają ryzyko przedostania się trujących substancji do środowiska naturalnego.

Zużyte baterie/akumulatory można bezpłatnie utylizować u specjalistycznego sprzedawcy lub w specjalnych punktach utylizacji.

Uproszczona deklaracja zgodności



Shenzhen Skyworth Digital Technology Co. Ltd Block A, Skyworth Building, Gaoxin AVE.1.S Nanshan District, Shenzhen 518057 Chiny oświadcza, że to urządzenie HY4402 jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16

kwietnia 2014 r. Wymagania szczegółowe dotyczące częstotliwości radiowych pracy urządzenia i maksymalnej mocy nadawania są określone w dyrektywie 1999/5/WE. Pełne teksty deklaracji zgodności dostępna jest na stronie: www.strong.tv/en/Doc/z zakresie pracy w częstotliwościach od 5150 MHz do 5875 MHz.

Informacja o zakresie częstotliwości radiowych pracy urządzenia i maksymalnej mocy nadawania

Urządzenie	Częstotliwość (MHz)	Maksymalna moc nadawania EIRP	Norma
Wi-Fi 2,4 GHz	2400–2483,5	17,07 dBm (802.11b)	EN 300 328 V 2.2.2
Wi-Fi 5 GHz	5150–5350	19,78 dBm (802.11a)	EN 301 893 V 2.1.1
	5470–5725	19,85 dBm (802.11a)	EN 301 893 V 2.1.1
Bluetooth 2,4 GHz	2400–2483,5	9,55 dBm	EN 300 328 V 2.2.2
Bluetooth LE 2,4 GHz	2400–2483,5	6,74 dBm	EN 300 328 V2.1.1

Ograniczenia w użytkowaniu

Dekoder jest przeznaczony do użytkowania tylko wewnątrz pomieszczeń. Urządzenie zostało skonfigurowane w sposób zapewniający pracę w zakresie częstotliwości (2400–5725 MHz) przeznaczonych do użytku dla tego typu urządzeń na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Próby samodzielnej zmiany lub modyfikacji ustawień urządzenia skutkować mogą naruszeniem przepisów obowiązujących na terenie państwa kraju na inny niż PL (POLAND) może spowodować, że urządzenie będzie funkcjonować w zakresach częstotliwości do tego nieprzeznaczonych (zabronionych). Poniższa tabela określa pasma użytkowania oraz ich dostępność dla różnych krajów. Urządzenie może być używane wyłącznie w krajach, których dotyczy konieczność uzyskania pozwolenia na użytkowanie w zakresie pracy w paśmie radiowym od 5150 MHz do 5875 MHz.

- AT (Austria)
- BE (Belgium)
- BG (Bulgaria)
- CH (Switzerland)
- CY (Cyprus)
- CZ (Czech Republic)
- DE (Germany)
- DK (Denmark)
- EE (Estonia)
- SI (Slovenia)
- ES (Spain)
- FI (Finland)
- FR (France)
- HR (Croatia)
- HU (Hungary)
- IE (Ireland)
- IS (Iceland)
- IT (Italy)
- LI (Liechtenstein)
- LT (Lithuania)
- LU (Luxembourg)
- LV (Latvia)

- MT (Malta)
- NL (Netherlands)
- NO (Norway)
- PL (Poland)
- PT (Portugal)
- RO (Romania)
- SE (Sweden)
- SI (Slovenia)
- TR (Turkey)
- UK (United Kingdom)

Dane techniczne

Dekoder

Model	MagentaTV Box
Procesor	Amlogic S905X4, A55 Quad, 24k DMIPS
System operacyjny	(przy dostawie) Android 10 (Android TV), możliwe aktualizacje
Aktualizacja	Przez Internet
Pamięć	2 GB (DDR4-DRAM), 16 GB eMMC NAND
Standard Wi-Fi	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac
Moc nadawcza Wi-Fi	2,4 GHz: 2,40 - 2,483 Ghz 5 GHz: 5,150 - 5,350 GHz, 5,470 - 5,725 GHz
Prędkość nadawcza Wi-Fi	2,4 GHz: 52,9 mW, 5 GHz: 88,7 mW
Szybkość transmisji Wi-Fi	IEEE 802.11 b do 11 Mbit/s, g do 54 Mbit/s, a do 54 Mbit/s, n do 300 Mbit/s, ac do 866 Mbit/s
Szyfrowanie	WPA / WPA2 / WPA3
Zakres częstotliwości Bluetooth	2400 MHz – 2483,5 MHz
Moc nadawcza Bluetooth	9,0 mW (MagentaTV Box), 2,1 mW (pilot)
LAN	1 x RJ 45, 100 Mbit/s
USB	1 x USB 2.0
HDMI	HDMI 2.1, HDCO 1.4, HDCP 2.3
Rozdzielczość	720p / 1080p / 2160p
Technologie obrazu	HDR10+, HLG, Dolby Vision
Kodeki wideo	HEVC, AVC, MP@ML, MP@HL, AV1, VC1, VP8, VP9
Kodeki audio	MPEG Audio Layers 1/2/3, MPEG-4 Audio AAC LC, AAC LC + SBR Level 2, AAC 5.1, AAC HE Level 2, MPEG-2 AAC LC & HE, Dolby MS12, Dolby MS12, Dolby ATMOS pass-through
Pilot	Bluetooth
Zużycie energii	0,37 W po wyłączeniu 1,7 W w trybie czuwania 3,0 W podczas pracy
Temperatura pracy	Praca: -10°C do +50°C, Przechowywanie: -40°C do +70°C
Wymiary (wys. x szer. x gł.)	125 mm x 25 mm x 125 mm

Zasilacz

Model	RJ-SW120100E7B5
Napięcie wejściowe	230 V AC
Częstotliwość prądu wejściowego	50 Hz
Napięcie wyjściowe	12 V DC
Natężenie prądu wyjściowego	1.0 A
Moc wyjściowa	12 W
Średnia efektywność w pracy	>82%
Wydajność przy niskim obciążeniu	80%
Zużycie energii przy nominalnym obciążeniu	<0.1 W